

品名: ステンレス製携帯用魔法瓶

[容器] 実容量: 0.6L

材質: 18-8 ステンレス鋼 (粉体塗装)、熱可塑性エラストマー

[蓋、飲み口]

材質: ポリプロピレン、シリコーンゴム

耐熱温度: 100℃

保冷効力: 6°C以下 (6時間)

※保冷効力とは室温20℃ $\pm2$ ℃において製品に冷水を入れ、水温が4℃ $\pm1$ ℃になった時に蓋をして6時間後に計測した水の温度を示します。

※飲料物を入れる前にあらかじめ少量の冷水を入れ、1-2分程度予冷すると保冷効果が上がります。

と保冷効果か上かり

中国製

[Tumbler] Capacity: 600ml/20oz

Materials: 18-8 Stainless steel (powder coating), TPE

[Lid, Spout]

Materials: Polypropylene, Silicone

Upper temperature torelance: 100°C/212°F Keep drinks cold (6°C/43°F) for 6 hours.

For maximum insulation efficiency, precool the tumbler prior to use by filling in a bit of cold water for 1-2 mins.

Made in China

BPA Free Designed by KINTO Japan 株式会社キントー TEL 0120-34-7830 www.kinto.co.jp

- ○本品は保冷専用の飲料用ボトルです
- ○電子レンジでご使用いただけません
- ○食器洗浄・乾燥機でご使用いただけません
- ○火のそばに置かないでください
- ○煮沸洗浄はしないでください
- ○破損や水漏れの原因になりますので落としたり強い衝撃を与えないでく がさい
- ○誤飲やけがの原因になりますので、乳幼児のいたずらには十分にご注意 ください
- ○やけどの原因になりますので、熱い飲み物は入れないでください
- ○容器が膨張し破損やけがの原因になりますのでドライアイスや炭酸飲料 は入れないでください
- ○蓋を閉める際に溢れる可能性がございますので飲料物は入れすぎないようご注意ください
- ○蓋の閉め方が不十分ですと中の液体が漏れる可能性がございますので、 確実に閉まっていることを確認してください
- ○シリコーンパッキンの上下の向きを正しく装着してご使用ください
- ○転倒の際にゲガをする恐れがありますので歩きながら飲まないでください
- ○漏れを防ぐためにバッグなどに入れる場合は縦置きにしてください ○内圧の変化により飲み口の先端から飲み物が漏れる可能性がありますの
- で振ったり激しい振動を与えないでください
- ○車の中など高温になる所には放置しないでください
- ○乳飲料など腐敗しやすいものは入れないでください
- ○錆や飲料物の腐敗の原因になりますので、中身を入れた状態で長く放置 しないでください
- ○ステンレスの錆を予防するために汚れや水分は早めに落とし、十分に乾燥させ、他の金属との接触を避けて収納してください
- ○錆や破損の原因になりますので水中に放置しないでください
- ○洗浄の際はクレンザーやたわしを使用しないでください
- ○飲み口は無理に取り外さないでください
- ○錆の原因になりますので塩素系漂白剤を使用しないでください
- ○容器内部に錆のような斑点が付着した時は、ぬるま湯と約10%のクエン酸を入れ、2-3時間後に柔らかいスポンジで洗い、充分にすすいでください

This is a tumbler for cold drinks.

Do not use in a microwave.

Do not use in a dishwasher.

Do not place near open flames.

Do not put in boiling water.

Do not drop or subject the product to strong impact as it may cause breakage or leakage.

Be careful with infants as their mischiefs may cause accidental ingestion or injury.

Do not put hot drinks as it may cause scalds.

Do not put dry ice or carbonated beverage as it may expand and cause breakage.

Be careful not to pour too much beverage as it may overflow when closing.

Close the lid tightly to prevent spills or leakage when carrying.

Please attach silicone rings so that the right side is up.

Do not drink while walking as it may cause an injury in case of a fall.

Keep the product upright to prevent accidental spills or leakage.

Do not shake or apply strong vibration to the tumbler, as it may cause the leakage from the tip of the spout due to changes in internal pressure.

Do not leave the product under high temperature such as in a car.

Do not put drinks which is easy to rot, such as milk.

Do not leave the product with drinks inside for long time as it may spoil or cause rust on tumbler.

Immediately wash and dry well after use, then store it away from other metals to prevent rust.

Do not leave it soaked as it may rust or break.

Wash with care. Do not use abrasive cleansers or steel wool.

Do not remove the spout forcibly.

Do not use chlorine bleach as it may cause rust.

When rust spots are found inside the tumbler, add warm water and citric acid in ratio of 10:1, wash with soft sponge after leaving it for 2-3 hours, and rinse well.

## **PARTS**



蓋、飲み口 / LID, SPOUT ポリプロピレン Polypropylene シリコーンゴム Silicone



パッキン / SEALING シリコーンゴム Silicone



容器 / TUMBLER 18-8 ステンレス鋼 18-8 Stainless steel 熱可塑性エラストマー TPE

シリコーンパッキンの上下の向きを 正しく装着してご使用ください。 Please attach silicone ring so that the right side is up.









容器 / TUMBI FR

## 口当たりの良い飲み口。

Smooth pop up spout which allows comfortable drinking feeling.

蓋の裏側はスムーズな円錐形状で最後 まで飲みやすい設計です。

Inside of the lid has a smooth conical shape for easy drinking until the last sip.

真空二重構造により高い保冷効果を 発揮し、適温が長時間続く。

Vacuum insulated tumbler retains temperature for long time.

スタジオの床や地面に置く時の衝撃や 音を和らげるエラストマー付き。

Elastomer reduces the impact and sound when placing on the floor or ground. 持ち運びに便利な丸みのあるハンドル。 Rounded handle with comfortable grip allows easy carrying.

> 洗いやすく、飲み物や氷が入れやすい 広い開口部。

 Big opening allows easy caring and pouring of content including ice cubes.

内側は電解研磨で表面を平滑に仕上げて いるため匂いや汚れがつきにくい。 Smooth electro-polished interior prevents odors and stains.

耐久性に優れたステンレス素材。表面は 傷がつきにくいパウダーコーティング 仕上げ。

Made of durable stainless steel. Powder coat finish on surface prevents scratches.